

TAIYO®

MINI BOAT STINGRAY

- OWNER'S MANUAL • MANUEL D'UTILISATION • BEDIENUNGSANLEITUNG •
- MANUAL DEL PROPIETARIO • MANUALE D'ISTRUZIONI • MANUAL DO UTILIZADOR •
- GEBRUIKERSHANDLEIDING • BRUKSANVISNING • KÄYTTÖOHJE •
- BRUGSVEJLEDNING • BRUKERMANUAL • РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ •

Important! Carefully read the Owners Manual before play! • **Important!** Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer! • **Wichtig!** Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Spielen sorgfältig durch! • **Important!** Lee con cuidado el manual del propietario antes de ponerle a jugar. • **Important!** Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di giocare! • **Important!** Leia atentamente o Manual do Proprietário antes de brincar. • **Belangrijk!** Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je met het product speelt. • **Wichtig!** Läs nogu igenom ägarmanualen innan användning! • **Tärkeää!** Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä! • **Viktigt!** Läs bruksanvisningen grundigt för bruk! • **Viktig!** Les brukermanualen nøye før du leker med bilen! • **Важно!** Перед тем как играть, внимательно прочитайте руководство пользователя.

ATTENTION WARNING Small parts. Choking hazard. **ADVERTENCIA** Contiene piezas pequeñas. Peligro de atragantamiento. **WAARSCHUWING** Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **ACHTUNG** Kleine Teile. Erstickungsgefahr. **AVVERTENZA** Pezzi piccolo. Pericolo di soffocamento.

CE **Li-ion** **WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.**

Asst.No.: 9430011
Item No. / Numéro: 300060D 300061D 300063A 300070B
MADE IN CHINA - FABRIQUÉ EN CHINE - HERGESTELLT IN CHINA - FABRICADO EN CHINA - PRODOTTO IN CINA - FEITO NA CHINA - GEMAAKT IN CHINA - TILVERKAD I KINA - VALMISTETTU KUINKSAA - PRODUKERT I KINA - PRODUSEERT I KINA - СДЕЛАНО В КИТАЕ

TOY SHOCK
Manufactured by / Fabriqué par: **Toy Shock International Limited**
Unit 302-303, 3/F, Tower B, New Mandarin Plaza, 14 Science Museum Road, Tsim Sha Tsui East Kowloon, Hong Kong
Imported by / Importé par: **Toys shock Iberia, S.L.U.**
C/ Guzman el Bueno 133, Suite 203, Coral Gables, Madrid 28003, España
Toys shock LLC
123 Madeira Ave. Suite 203, Coral Gables, Miami FL 33134, U.S.A.
www.toyshock.com | info@toyshock.com

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.

- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your boat in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not touch or try to pick up the boat when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Be a responsible operator.
- Do not drop or give impact to the product and its accessories.
- Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.
- Do not use the product in salt water or water with strong currents.
- Battery replacement should be done in presence of an adult and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled operation.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.
- Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.

CAUTION! The rotating propeller is very dangerous. NEVER PUT YOUR FINGERS CLOSE TO THE PROPELLER WHEN BOAT IS TURNED ON.
CAUTION! Keep out of reach of small children under 36 months old as there is danger of getting hurt. Do not let children touch the screw (propeller) when it is spinning as there is danger of getting hurt.
CAUTION! After playing, remove all batteries from the controller, drain the water out of the hull, and dry the boat well before storing. If water has entered the boat, remove at your earliest convenience.

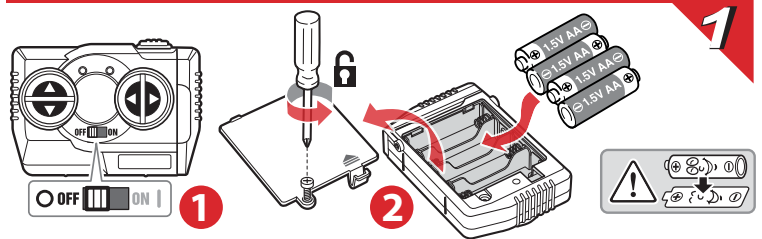
THE TOY IS TO BE OPERATED IN WATER ONLY WHEN FULLY ASSEMBLED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE
NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

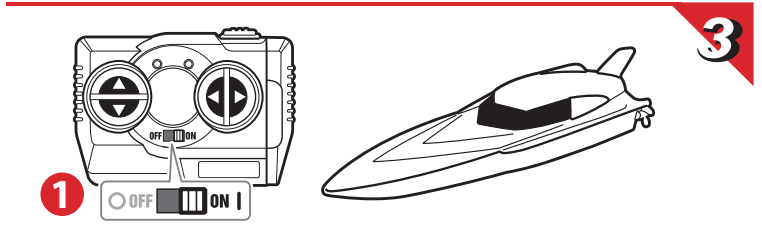
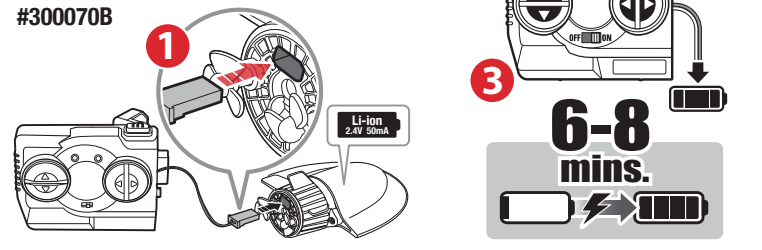
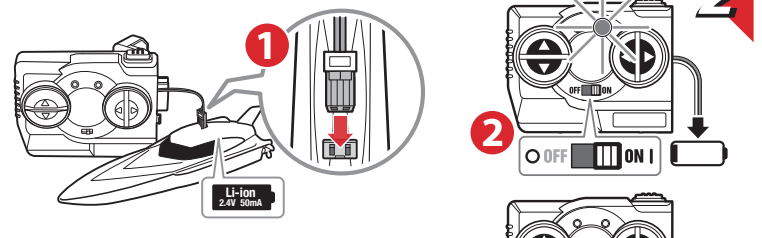
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

KEEP DISPLAY BOX AND MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.
- This boat can run in water but it is not fully water-proof! Immersing it into water may lead to a malfunction. Dry boat well after operating in water.
- Adult supervision is strongly recommended when playing near water. Do not drive your boat in the sea and wavy water surface, or where a rapid current flows. Stay away from areas where waves rise due to a strong wind.
- Also avoid driving on dirty water surface or where waterweed grows dense, this can cause a malfunction.
- Operate your boat in water with due care to the distance and battery life, since you need to get the boat back before the battery power runs out.



#300060D / #300061D / #300063A



AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
- Prévu pour enfants de 8 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Conduisit ton bateau dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
- Ne touche pas et n'essaie pas de soulever le bateau lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
- Sois un conducteur responsable!
- Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.
- N'utilisez pas le produit dans l'eau salée ou dans une eau ayant un fort courant.
- Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.
- Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être chaudes.
- Après emploi, coupe l'interrupteur.
- Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.
- Mets au rebut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
- Les chargeurs qui sont utilisés avec ce jouet, doivent être examinés régulièrement pour des dommages au cordon, à la fiche, à l'enveloppe et encore à d'autres parties. Le cas échéant le jouet ne doit plus être utilisé avec ce chargeur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.

ATTENTION! L'hélice qui tourne est très dangereuse. NE PLACE JAMAIS LES DOIGTS À PROXIMITÉ DE L'HÉLICE LORSQUE LE BATEAU EST MIS EN MARCHÉ.

ATTENTION! Tiens ce produit hors de la portée des enfants en bas âge, âgés de moins de 36 mois, en raison des risques de blessures. Ne laisse pas les enfants toucher la vis (hélice) pendant qu'elle tourne en raison des risques de blessures.

ATTENTION! Après le jeu, retire toutes les piles du et de la télécommande, vide l'eau de la coque, puis sèche le bateau convenablement avant de le ranger. En cas d'infiltration d'eau dans le boîtier, élimine celle-ci dans les meilleurs délais.

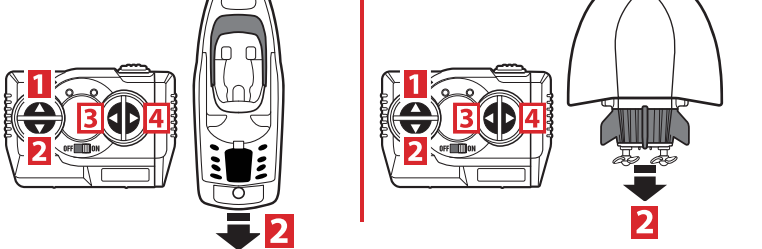
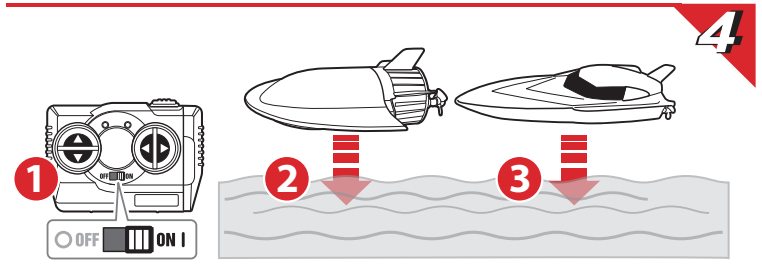
LE JOUET NE DOIT ÊTRE UTILISÉ DANS L'EAU QU'APRÈS ÊTRE ASSEMBLÉ ENTièrement ET D'APRÈS LES INSTRUCTIONS.

CERTIFICATION FCC
REMARQUE : Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE : Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisive qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est muni d'un transmetteur / récepteur exempt de licence conforme aux normes CNR pour les appareils exempts de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement de l'appareil.

VEUILLEZ CONSERVER LA BOÎTE ET LE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.
- La supervision d'un adulte est fortement recommandée lorsque vous jouez près d'une surface d'eau. N'utilisez pas le bateau dans l'eau de mer, sur une surface agitée par des vagues ou dans un courant rapide. Évitez les hautes vagues dues au vent.
- Évitez également d'utiliser le bateau sur une eau malpropre ou dense en plantes aquatiques, car un dysfonctionnement risque de se produire.
- Utilisez votre bateau sur l'eau en faisant attention à la distance et à l'état de la batterie, afin de pouvoir récupérer le bateau avant que la batterie ne soit déchargée.
- Ce bateau peut rouler sur l'eau, mais il n'est pas entièrement étanche. Son immersion peut provoquer un dysfonctionnement. Séchez le bateau après l'avoir utilisé sur l'eau.



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.
- Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
- Nehmen Sie Ihr Boot in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
- Das Boot während der Fahrt nicht anfassen oder anheben.
- Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.
- Das Produkt nicht in Salzwasser oder in Gewässern mit starker Strömung verwenden.
- Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.
- Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. Batterien können heiß sein.
- Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.
- Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
- Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß entsorgen.
- Die mit diesem Spielzeug benutzten Ladegeräte müssen regelmäßig auf Schäden an Netzkabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen geprüft werden. Im Falle eines Schadens darf das Spielzeug nicht mehr mit diesem Ladegerät benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.

VORSICHT! Der rotierende Propeller ist sehr gefährlich. KOMMEN SIE NIEMALS MIT IHREN FINGERN IN DIE NÄHE DES PROPELLERS, WENN DAS BOOT EINGESCHALTET IST.

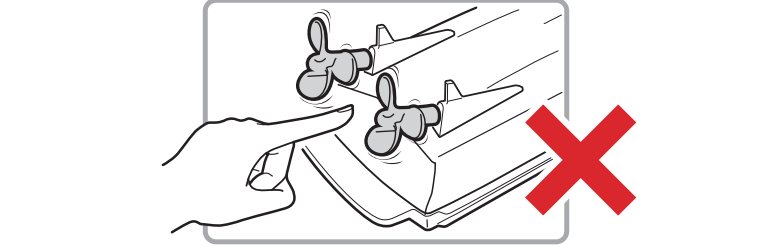
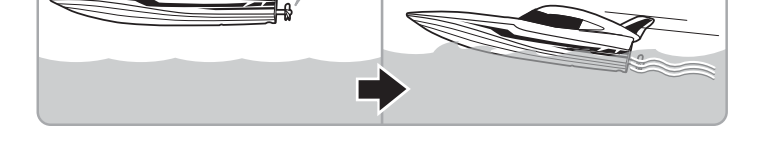
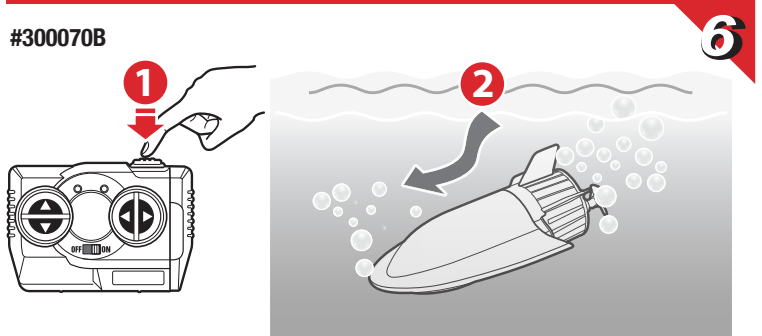
VORSICHT! Von Kleinkindern unter 36 Monaten fernhalten, da Verletzungsgefahr besteht. Lassen Sie Kinder nicht die Schraube (Propeller) berühren, wenn sie sich dreht. Verletzungsgefahr!

VORSICHT! Entfernen Sie nach dem Spielen alle Batterien aus dem Sender, lassen Sie das Wasser aus dem Rumpf auflaufen und trocknen Sie das Boot sorgfältig vor der Aufbewahrung. Falls Wasser in den Bootskörper eingedrungen ist, entfernen Sie es so bald wie möglich.

DAS SPIELZEUG DARF ERST IM WASSER BEDIENT WERDEN, WENN ES VOLLSTÄNDIG UND GEMÄSS ANLEITUNG ZUSAMMENGEBAUT WURDE.

BITTE BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG UND DIE GEBRAUCHSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN SORGFÄHIG AUF.

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom hersteller genehmigt wurden, können die Betriebslaubnis des benutzers erlöschen lassen.
- Dieses spielzeug und alle zubehörite müssen regelmäßig auf potenzielle gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
- Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten modell abweichen.
- Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späteren zeitpunkt aufzubewahren.
- Dieses Boot kann sowohl auf dem Land als auch auf dem Wasser betrieben werden, ist jedoch nicht völlig wasserdicht! Wenn es in Wasser eingetaucht wird, könnte dies zu einer Fehlfunktion führen. Lassen Sie das Boot gut trocknen, nachdem es auf Wasser in Betrieb genommen worden ist.
- Beim Spielen in Wasser wird strengstens empfohlen, dass ein Erwachsener die Aufsicht führt. Fahren Sie mit dem Boot weder auf dem Meer noch auf einer welligen Wasseroberfläche und nicht auf Wasser mit starker Strömung. Halten Sie sich von Stellen fern, an denen Wellen aufgrund von starkem Wind entstehen können.
- Vermeiden Sie ebenfalls den Betrieb auf verschmutzten Wasseroberflächen oder an Stellen, an denen Wasserpflanzen dicht wachsen, anderenfalls kann es zu Störungen kommen.
- Wenn Sie mit Ihrem Boot auf Wasser fahren, achten Sie auf seine Entfernung vom Ufer und den Batteriestand, da Sie das Boot zurückmanövrieren müssen, bevor die Batterie leer ist.



ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

- Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il barca in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
- Non toccare o tentare di afferrare il barca quando è in movimento.
- Attendere che si sia arrestato completamente.
- Non manovrare sempre con responsabilità!
- Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori.
- Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.
- Non utilizzare il prodotto in acqua salata o in bacini con forti correnti d'acqua.
- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da un adulto.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.
- I caricatori usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre parti, e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.

ATTENZIONE! la rotazione dell'elica è molto pericolosa. NON AVVICINARE MAI LE DITA ALL'ELICA QUANDO L'IMBARCAZIONE È ACCESA.

ATTENZIONE! Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 36 mesi, poiché sussiste il pericolo di infortuni. Non lasciare che i bambini tocchino la vite (dell'elica) durante la rotazione: pericolo di infortuni.

ATTENZIONE! Terminato di giocare, rimuovere tutte le batterie dal radiocomando, lasciar fuoriuscire l'acqua dallo scafo e asciugare l'imbarcazione prima di riporla. Se dell'acqua è filtrata all'interno del corpo, rimuoverla al più presto.

IL GIOCATTOLO PUÒ ESSERE USATO IN ACQUA SOLO SE È STATO COMPLETAMENTE ASSEMBLATO SEGUENDO LE ISTRUZIONI.

CONSERVARE LA CONFEZIONE E IL MANUALE PER CONSULTAZIONE FUTURA.

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisca un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.
- Questo barca può essere guidato in acqua, ma non è completamente impermeabile! Immergendolo in acqua può causare acque agitate, o molto mosse (correnti). Stare lontano da zone in cui le onde sono spinte da forti venti.
- Evitare l'utilizzo in acqua sporca o popolata di alghe, potrebbe causare un malfunzionamento.
- Utilizzare il barca in acqua con cura tenendo conto della distanza e della durata della batteria: far rientrare il barca sempre prima che la batteria si esaurisca del tutto.

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

⚠ Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- Hecho para niños de 8 años o más.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el barco en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
- No toque ni intente recoger el barco cuando esté en movimiento. Espere hasta que se detenga por completo.
- Sea responsable!
- No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
- Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.
- No lo utilices en agua salada o agua que tenga corrientes intensas.

⚠ **NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.**
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándolas ni mojóndolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
- Las baterías recargables sólo deben ser cargadas por adultos.
- El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
- Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto.
- Deseché las baterías de manera segura, según los requisitos locales.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.

⚠**PRECAUCIÓN!** La hélice en muy peligrosa. JAMÁS POSICIONES SUS DEDOS CERCA DE LA HÉLICE CUANDO EL BOTE ESTÉ ENCENDIDO.

⚠**PRECAUCIÓN!** Mantener alejado del alcance de niños pequeños menores a 36 meses de edad, ya que existe peligro de que se lastimen. No permita que los niños toquen el tornillo (hélice) cuando esté girando, ya que existe peligro de que puedan lastimarse.

⚠**PRECAUCIÓN!** Después de jugar, extraiga todas las baterías del transmisor, drene el agua del casco y seque bien el bote antes de almacenarlo. Si ha ingresado agua al cuerpo, séquela en cuanto pueda.

EL JUGUETE ES SÓLO PARA SER OPERADO EN AGUA CUANDO ESTÁ MONTADO COMPLETAMENTE, DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

👍 **CONSERVE EL MANUAL Y LA CAJA PARA FUTURAS CONSULTAS.**

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Conscientemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.
- Este barco puede correr agua, pero no es totalmente a prueba de agua. Sumergirlo en el agua puede llevar a un mal funcionamiento del mismo. Seque el barco bien después de utilizarlo en el agua.
- Se recomienda la supervisión por un adulto cuando se juegue en un lugar cercano al agua. No conduzca su barco en el mar o en aguas revueltas o en lugares donde haya corrientes de agua rápida. Permanezca alejado de lugares con olas donde corra un viento fuerte.
- También evite conducir en aguas turbias o allí donde la densidad de hierbas sea grande, en cualquier otro caso puede provocar un mal funcionamiento del producto.
- Utilice el barco sobre el agua con cuidado debido a la distancia y a la duración de la batería. Dado que puedes necesitar hacer volver el barco antes de que te quedes sin batería.

⚠ **NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.**
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándolas ni mojóndolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.

⚠ **PRECAUCIÓN!** La hélice en muy peligrosa. JAMÁS POSICIONES SUS DEDOS CERCA DE LA HÉLICE CUANDO EL BOTE ESTÉ ENCENDIDO.

⚠ **PRECAUCIÓN!** Mantener alejado del alcance de niños pequeños menores a 36 meses de edad, ya que existe peligro de que se lastimen. No permita que los niños toquen el tornillo (hélice) cuando esté girando, ya que existe peligro de que puedan lastimarse.

⚠ **PRECAUCIÓN!** Después de jugar, extraiga todas las baterías del transmisor, drene el agua del casco y seque bien el bote antes de almacenarlo. Si ha ingresado agua al cuerpo, séquela en cuanto pueda.

EL JUGUETE ES SÓLO PARA SER OPERADO EN AGUA CUANDO ESTÁ MONTADO COMPLETAMENTE, DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

👍 **CONSERVE EL MANUAL Y LA CAJA PARA FUTURAS CONSULTAS.**

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Conscientemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.
- Este barco puede correr agua, pero no es totalmente a prueba de agua. Sumergirlo en el agua puede llevar a un mal funcionamiento del mismo. Seque el barco bien después de utilizarlo en el agua.
- Se recomienda la supervisión por un adulto cuando se juegue en un lugar cercano al agua. No conduzca su barco en el mar o en aguas revueltas o en lugares donde haya corrientes de agua rápida. Permanezca alejado de lugares con olas donde corra un viento fuerte.
- También evite conducir en aguas turbias o allí donde la densidad de hierbas sea grande, en cualquier otro caso puede provocar un mal funcionamiento del producto.
- Utilice el barco sobre el agua con cuidado debido a la distancia y a la duración de la batería. Dado que puedes necesitar hacer volver el barco antes de que te quedes sin batería.

VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA

Sisältää pieniä osia. Ei soveltu alle 3-vuotiaille.

⚠ Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

- Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille ja aikuisille, jotka eivät voi käyttää mieluum.
- Tarkoitetaan 8 vuotta täyttäneille.
- Aikuisen henkilön valvonta suositeltavaa.
- Älä käytä oikeuslaka, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
- Älä hävitä paristoja polttamalla alakä kastele niita.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Älä käytä eripyyssisiä paristoja yhdessä.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdyssyaaran vuoksi.
- Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlaataamista.
- Äkkä saat ladata vain aikuisen henkilön valvonnassa akkujen ja laturin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä koske tai yritä nostaa vene kun se on liikkeessä. Odota, kunnes se on täysin pysähtynyt.
- Ole vastuullinen ajuri!
- Älä puodeta tai iske tuottaeta tai sen lisävarusteita.
- Älä koskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.
- Auto-svoveltau käytettäväksi sekä maalla että vedessä.

⚠ **HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ NÄ HÄVITTÄÄ OIKEIN.**
Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jätteenosiasta vastuulliseen virastoon.

- Varmista, että paristot on asetettu sisään oikein päin sekä noudata lelu ja paristojen valmistajan ohjeita.
- Käytä vain suositeltavia paristotyyppejä.
- Älä yritä oikeuslaka, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
- Älä hävitä paristoja polttamalla alakä kastele niita.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Älä käytä eripyyssisiä paristoja yhdessä.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdyssyaaran vuoksi.
- Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlaataamista.
- Äkkä saat ladata vain aikuisen henkilön valvonnassa akkujen ja laturin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Paristojen vaihto tulisi tehdä aikuisen henkilön valvonnassa.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Paristot voivat kuumeta.
- Käytön jälkeen kytkä tuote pois päältä.
- Poista heikot ja käytetyt paristot tuotteesta.
- Hävitä paristot turvallisesti ja oikein paikallisten määräysten mukaisesti.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdyssyaaran vuoksi.
- Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlaataamista.
- Mikäli vahinkoja havaitaan, ei lelu tule kyselyn laturin kanssa käyttää ennen vahinkojen korjaamista.

HUOMIO! Pöyriä potkuri on erittäin vaarallinen. ÄLÄ KOSKAAN LAITA SORMIASI POTKURIN LAHEISYYTEEN VENEEN OLLESSA KÄYTTÄTTÄ PÄÄLLÄ.

HUOMIO! Säilytä alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa tapaturmaavaaran takia. Älä anna lasten kosketella ruuviin (potkuri) sen pyöriessä, koska muussa tapauksessa voi loukkaantua oilla tapaturma.

HUOMIO! Irrota kaikki akut veneestä ja lähettämässä käytön jälkeen. Tyhjennä ensin pois laturinergosta ja kuivaa vene hyvin ennen sen asettamista säilytykseen. Jos vettä pääsee veneen ruuvin sisälle, tyhjennä se välittömästi pois.

LELUU SAA KÄYTTÄÄ VEDESSÄ VAIN SILLOIN, KUN SE ON KOOTTU OHJEIDEN MUKAISESTI.

👍 **SÄILYTÄ LAATIKKO JA KÄYTTÖOHJE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.**

- Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
- Lelu ja kaikki lisävarusteet täytyy tarkastaa säännöllisesti, ette missä ole vaurioita. Vaurioituneet osat tulee korjata tai korvata uusilla.
- Käyttökäite ja päivittäinen jatkuvasti tuotteitamme niiden laadun ja arvon parantamiseksi.
- Tästä johtuen käyttöohjeessa olevat kuvat eivät aina vastaa käytössä olevaa tuotemallia.
- Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta.
- Tämä ajoneuvo toimii vedessä, mutta se ei ole täysin vettäni! Veteen upottaminen saattaa johtaa toimintahäiriöihin. Kuivaa ajoneuvo kunnolla vedessä käyttämisen jälkeen.
- Aikuisen valvonta on välttämättä suositeltavaa, kun ajoneuvolla ajetaan vedessä. Älä aja meressä tai aaltoilevassa vedessä, tai nopeasti virtaavassa vedessä.
- Vältä paikkoja, missä kova tuuli aiheuttaa aaltoja. Vältä myös ajamista liikkaisessa vedessä tai vedessä, jossa kasvaa tehoa leveää, sillä tämä saattaa vahingoittaa ajoneuvoa.
- Vedessä ajassa, ota huomioon ajomatka ja akun kesto, sillä sinun tarvitsee ohjata ajoneuvo takaisin ennen akun tyhjenemistä.

⚠ **NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.**
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándolas ni mojóndolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.

⚠ **PRECAUCIÓN!** La hélice en muy peligrosa. JAMÁS POSICIONES SUS DEDOS CERCA DE LA HÉLICE CUANDO EL BOTE ESTÉ ENCENDIDO.

⚠ **PRECAUCIÓN!** Mantener alejado del alcance de niños pequeños menores a 36 meses de edad, ya que existe peligro de que se lastimen. No permita que los niños toquen el tornillo (hélice) cuando esté girando, ya que existe peligro de que puedan lastimarse.

⚠ **PRECAUCIÓN!** Después de jugar, extraiga todas las baterías del transmisor, drene el agua del casco y seque bien el bote antes de almacenarlo. Si ha ingresado agua al cuerpo, séquela en cuanto pueda.

EL JUGUETE ES SÓLO PARA SER OPERADO EN AGUA CUANDO ESTÁ MONTADO COMPLETAMENTE, DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Conscientemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.
- Este barco puede correr agua, pero no es totalmente a prueba de agua. Sumergirlo en el agua puede llevar a un mal funcionamiento del mismo. Seque el barco bien después de utilizarlo en el agua.
- Se recomienda la supervisión por un adulto cuando se juegue en un lugar cercano al agua. No conduzca su barco en el mar o en aguas revueltas o en lugares donde haya corrientes de agua rápida. Permanezca alejado de lugares con olas donde corra un viento fuerte.
- También evite conducir en aguas turbias o allí donde la densidad de hierbas sea grande, en cualquier otro caso puede provocar un mal funcionamiento del producto.
- Utilice el barco sobre el agua con cuidado debido a la distancia y a la duración de la batería. Dado que puedes necesitar hacer volver el barco antes de que te quedes sin batería.

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO

Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

⚠ Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!

- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 8 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Conduza o seu barco numa área segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc.
- Não toque ou tente apanhar o barco quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Seja um operador responsável!
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.
- Não use o produto em água salgada nem em água com correntes fortes de estimação, carros, etc.

⚠ **NOTA: AS BATERÍAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA.**
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

- Certifique-se que as baterías são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.
- Utilize apenas tipos de baterías recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterías.
- Não elimine as baterías no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterías novas e velhas em conjunto.
- Não misture ou utilize diferentes tipos de baterías em conjunto.
- Baterías não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.
- Remova as baterías recarregáveis do produto antes de carregá-las.
- Baterías recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterías e do carregador.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas por adultos.
- A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto.
- Remova as baterías do produto para armazenamento. As baterías poderão ficar quentes.
- Depois da utilização, certifique-se que desliga.
- Remova baterías gastas ou fracas do produto.
- Elimine as baterías de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.
- Os carregadores usados com o brinquedo devem ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, invólucro e outras peças, e caso existam danos, o brinquedo não pode ser usado com esse carregador até que o dano tenha sido reparado.

CAUIDADO! A hélice em rotação é muito perigosa. NUNCA COLOQUE OS DEDOS PERTO DA HÉLICE QUANDO O BARCO É LIGADO.

CAUIDADO! Manter fora do alcance das crianças com menos de 36 meses de idade, pois há o perigo de se magoarem. Não deixe que as crianças toquem no parafuso (hélice) quando está a girar, pois há o perigo de se magoarem.

CAUIDADO! Depois de brincar, remova todas as pilhas do transmisor, escorra a água para fora do casco, e seque bem o barco antes de o guardar. Se tiver entrado água no corpo, remova assim que for possível.

O BRINQUEDO DEVE SER USADO APENAS EM ÁGUA QUANDO COMPLETAMENTE MONTADO DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

👍 **GUARDE A CAIXA E O MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador e operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.
- O informamos que guarda toda a informação relativa a este produto para futura referência.
- Este barco pode rodar na água, mas não é totalmente à prova de água. Mergulhá-lo em água pode conduzir a uma avaria. Secar bem o barco seco depois de operar em água.
- A supervisão de um adulto é fortemente recomendada quando se jogue perto da água. Não conduzir o barco na superfície do mar e de água com ondulação, ou em zonas de correntes fortes. Fique longe de áreas onde se formem ondas devido a ventos fortes.
- Evite também dirigir o barco em águas salgadas ou com grande densidade de águas, uma vez que isto pode causar uma avaria.
- Quando operar o barco em água, ter em atenção a distância e duração da bateria, já que você precisa de recuperar o barco antes que a bateria se esgote.

⚠ **NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.**
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta e siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándolas ni mojóndolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.

⚠ **PRECAUCIÓN!** La hélice en muy peligrosa. JAMÁS POSICIONES SUS DEDOS CERCA DE LA HÉLICE CUANDO EL BOTE ESTÉ ENCENDIDO.

⚠ **PRECAUCIÓN!** Mantener alejado del alcance de niños pequeños menores a 36 meses de edad, ya que existe peligro de que se lastimen. No permita que los niños toquen el tornillo (hélice) cuando esté girando, ya que existe peligro de que puedan lastimarse.

⚠ **PRECAUCIÓN!** Después de jugar, extraiga todas las baterías del transmisor, drene el agua del casco y seque bien el bote antes de almacenarlo. Si ha ingresado agua al cuerpo, séquela en cuanto pueda.

EL JUGUETE ES SÓLO PARA SER OPERADO EN AGUA CUANDO ESTÁ MONTADO COMPLETAMENTE, DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

👍 **CONSERVE EL MANUAL Y LA CAJA PARA FUTURAS CONSULTAS.**

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Conscientemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.
- Este barco puede correr agua, pero no es totalmente a prueba de agua. Sumergirlo en el agua puede llevar a un mal funcionamiento del mismo. Seque el barco bien después de utilizarlo en el agua.
- Se recomienda la supervisión por un adulto cuando se juegue en un lugar cercano al agua. No conduzca su barco en el mar o en aguas revueltas o en lugares donde haya corrientes de agua rápida. Permanezca alejado de lugares con olas donde corra un viento fuerte.
- También evite conducir en aguas turbias o allí donde la densidad de hierbas sea grande, en cualquier otro caso puede provocar un mal funcionamiento del producto.
- Utilice el barco sobre el agua con cuidado debido a la distancia y a la duración de la batería. Dado que puedes necesitar hacer volver el barco antes de que te quedes sin batería.

MERK: BATTERIENE MÅ RESIRUKLES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.

Kontakt ditt lokale avfallshandteringskontor eller et annet lokalt byrå for mer informasjon.

- Kontroller at batteriene er riktig satt inn og følg produsentens anvisninger for leketøy og batteriene.
- Bruk kun batterityper som anbefales.
- Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp batterier.
- Ikke kast batteriene inn i ild eller gjen dem måte.
- Ikke bruk forskjellige, eller nye og gamle, batterier sammen.
- Ikke bruk forskjellige batterier sammen.
- Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp på det samme leide til utrustning.
- Fjern oppladbare batterier fra produktet før du starter oppladningen.
- Oppladbare batterier skal lades under tilsyn av voksne og ved å følge produsentens anvisninger for batterier og lading.
- Genoppladlege batterier bør kun opplades av voksne.
- Batterier bør skiftes ut i nærvær av en voksen.
- Ikke bruk batterier fra produktet før langvarig oppbevaring. Batteriene kan bli varme.
- Husk å slå av bryteren etter bruk.
- Fjern syvake eller brukte batterier fra produktet.
- Avhengig batteriene på en sikker og riktig måte, i henhold til lokale krav.
- Opplader der benyttes med legetøyet, bør regelmessigt regelmønstretbeholdning til skade på ledning, plugg, øksel og andre deler, og i tilfelle av skade, skal legetøyet med den oplader indtil skaden er blevet reparert.

FORSIGTIG! Den roterende propel er meget farlig. HOLD ALDRIG FINGRENE I NÆRHEDEN AF PROPELLEN NÅR DER ER TÆNDT FOR BÅDEN.

FORSIGTIG! Hold produktet tryk for små børn under 36 mdr. rækkvide fordi der er fare for, at de kan komme til skade. Børn må ikke røre ved skruen (propellen) når den roterer fordi der er fare for at de kan komme til skade.

FORSIGTIG! Efter leg fjernes alle batterier fra fjernstyringen, vandet hældes ud af skroget og båden tørres grundigt før opbevaring. Hvis der er kommet vand i skroget skal det snarest mulig fjernes.

LEGETØJET MÅ KUN BENYTTES I VAND NÅR DET ER SAMLET KORREKT IFØLGE MANUALEN.

👍 **OPBEVAR BOKSEN OG MANUAL FOR FREMTIDIG REFERENCE.**

- Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugerens tilidelse til at bruge produktet inddrages.
- Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskiftes.
- Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.
- Som konsekvens heraf kan modellerne afvige fra billederne i brugsvejledningen.
- Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidig brug.
- Denne bil kan køre vand og sne, men den er ikke helt vandtæt. Sænken den ikke ned under vand. Det kan resultere i vandindtrængen og påvirke funktionerne negativt.
- Vi anbefaler kraftigt, at der er en voksen med, når børn leger i nærheden af vand. Kor ikke med bilen i havet, eller hvor der er store bølger eller stærk strøm. Vær opmærksom på kraftig vind, der kan forårsage bølger. Kor ikke i snæsvet vand, eller hvor der er tang eller andet, som kan sætte sig fast i hjulene. Kor ikke bliver længere ud, end du kan nå at komme tilbage, før batteriet bliver fladt.

ADVARSEL! KVELNINGSFARE

⚠ Produktet og dets tilbehør skal kun brukes etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!

⚠ Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som lett kan sluges.

- Beregnet for barn over 8 år og opfeer.
- Barn under oppsyn av voksne anbefales sterkt.
- Bruk båt på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osv.
- Ikke berør eller prøv å plukke opp bilen mens den er i bevegelse. Vent til den har stoppet helt opp.
- Vær en ansvarlig sjåfør!
- Ikke mist produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå slag.
- Ikke bruk produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå slag.
- Bruk båt på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osv.
- Produktet er beregnet for bruk på land og på vann.

⚠ **BEMERK: BATTERIER SKAL GENBRUDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.**
Kontakt ditt lokale renovasjonsselskab eller genbrugsplads for informasjon.

- Kontroller at batteriene isættes med korrekt polaritet og følg legetøjs- og batterifabrikanternes veiledninger.
- Avhengi kun de(n) anbefalede batterityper(i).
- Batteriene må ikke kortsluttes, opplades, adskilles eller oppvarmes.
- Batterier må ikke brændes eller opges våde.
- Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
- Bland ikke batterier af forskellig type med hinanden.
- Ikke-genopladlege batterier må ikke oplades på eksplosionsfare.
- Fjern genopladelige batterier fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne, og vejledningerne fra batteri- og opladerfabrikanten skal følges.
- Oppladbare batterier skal kun lades av voksne.
- Batterier bør skiftes ut i nærvær av en voksen.
- Fjern batterierne fra produktet før opbevaring. Batterierne kan blive varme.
- Sør for at slukke på afbryderen efter brug.
- Fjern svage eller opbrugte batterier fra produktet.
- Batterierne skal bortskaffes sikkert og forsvarligt efter gældende bestemmelser.
- Ladere som bruges med leketøy skal jævnlig undersøkes for skader på ledning, plugg, øksel og andre deler, og i tilfelle skader, skal ikke leketøy bruges med ladere til skaden er udbetret.

FORSIKTIG! Den roterende propellen er veldig farlig. Plasser aldri fingrene i nærheten av propellen mens den er slått på.

FORSIKTIG! Oppbevar utligngjengelig for små barn under 36 måneder da det er fare for å bli skadet. Ikke la barn berøre skruen (propellen) når den roterer da det er fare for å bli skadet.

FORSIKTIG! Fjern alle batterier fra fjernkontrollen etter lek, drener vannet ut av skroget og tork båten godt før oppbevaring. Hvis vann har kommet inn i skroget, må det fjernes så snart det er belegg.

LEKETØJET SKAL KUN BRUKES I VANN ETTER AT DET ER FERDIG MONTERT I HENHOLD TIL INSTRUKSJONENE.

WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING

Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

⚠ Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

- Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.
- Bestemd voor kinderen vanaf 8 jaar oud.
- Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.
- Rij met uw boot in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.

⚠ **OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.**
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegvergbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Haal opgeladene batterijen uit het product voordat u ze opzeld.
- Oppladbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.

OPGELET! De draaiende propeller is zeer gevaarlijk. PLAATS UW VINGERS NOOIT IN DE BUURT VAN DE PROPELLER WANNEER DE BOOT IS INGESCHAKELD.

OPGELET! Uit de buurt van kinderen jonger dan 36 maanden houden, ze kunnen letsel oplopen. Laat de kinderen de schroef (propeller) niet aanraken wanneer deze ronddraait, er is gevaar voor letsel.

OPGELET! Na het spelen, haal alle batterijen uit de zender, voer alle water uit de romp en droog de boot grondig alvore